

territories entrusted to Him may enter Italy and the Italian colonies of Libya, Eritrea and Italian Somaliland and the Italian dependencies in the Aegean Islands upon the production, in lieu of national passports, of certificates of competency and licences in the form of which a specimen is hereto attached. (2)

- (4) The present agreement shall not affect existing requirements in respect of visas for entry into the territories concerned.
- (5) The provisions of the agreement do not absolve holders of certificates in either of the forms hereto annexed from compliance with the immigration regulations in force at the place of arrival.

2. The operation of the agreement is limited in the case of Canada to persons who come within the non-immigrant classes as described in the Canadian Immigration Act and, in all cases, to persons who are not prohibited immigrants in the terms of the Immigration Regulations in force at the place of arrival.

3. The present note and your Excellency's reply of the same date in a similar sense shall be regarded as placing on record the understanding arrived at in this matter.

I have, etc.,

ARTHUR HENDERSON.

His Excellency

Monsieur ANTONIO BORDONARO, G.B.E.,

etc., etc., etc.

No. 2

*The Italian Ambassador to the Secretary of State for Foreign Affairs*

AMBASCIATA D'ITALIA,

LONDRA, li 13 Aprile 1931.

Signor Segretario di Stato,

In relazione alla Sua nota in data di oggi, ho l'onore d'informare l'Excel- lenza Vostra, in nome del Governo Italiano, che il R. Governo accetta le seguenti disposizioni quali costituenti un accordo sulla base della reciprocità fra il Governo di Sua Maestà il Re d'Italia da una parte, e dall'altra parte, i Governi di Sua Maestà nel Regno Unito di Gran Bretagna e della Irlanda Settentrionale nel Canada, nella Federazione Australiana, nella Nuova Zelanda, nell'Unione dell'Africa Meridionale, e il Governo dell'India:—

- (1) Dalla data della presente nota, ogni suddito italiano che arrivi per via aerea come membro del personale di un aeromobile in servizio nelle linee aeree regolari italiane, e registrate in Italia, o nelle Colonie italiane di Libia, Eritrea e Somalia Italiana o nei territori dipendenti dall'Italia nelle Isole Egee, avrà accesso nel Regno Unito della Gran Bretagna e Irlanda del Nord, in tutte le parti dell'Impero Britannico che non siano Membri separati della Società delle Nazioni, nel Canada, nella Federazione Australiana, nella Nuova Zelanda, nell'Unione dell'Africa Meridionale, e nell'India, esibendo, in vece del passaporto nazionale, un certificato d'identità redatto secondo il modulo allegato

<sup>2</sup> Not printed.